



Montageanleitung  
Istruzioni di montaggio  
Navodila za montažo

GARDENLINE®

# Hollywoodschaukel

## Dondolo Hollywood | Vrtna gugalnica



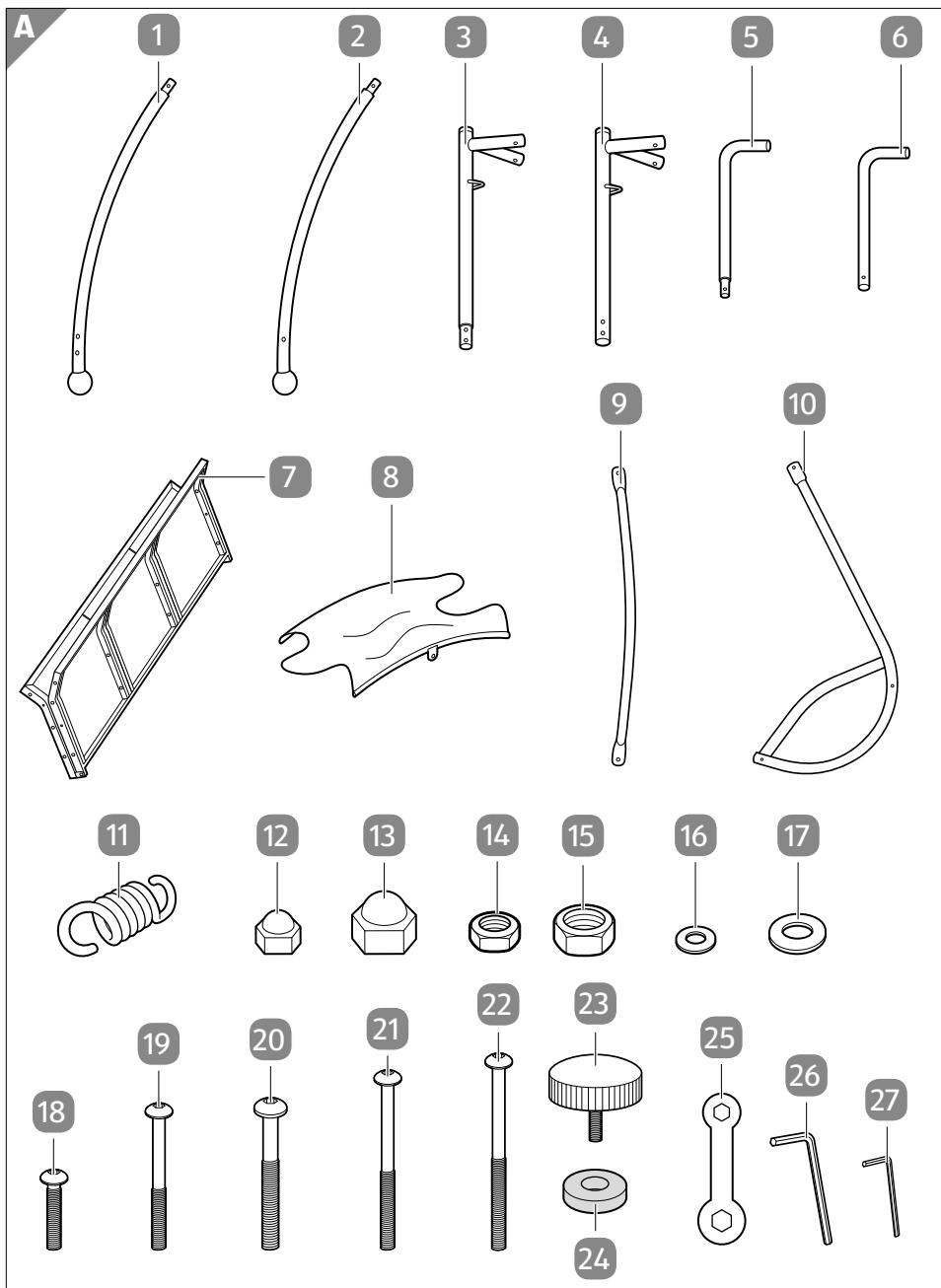
Deutsch ..... 02  
Italiano.....19  
Slovensko.... 35



# Inhalt

<b>Lieferumfang .....</b>	<b>3</b>
Komponenten.....	4
Mitgelieferte Verbindungselemente .....	4
Mitgelieferte Werkzeuge .....	4
<b>Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel .....</b>	<b>5</b>
<b>Allgemeines .....</b>	<b>6</b>
Montageanleitung lesen und aufbewahren.....	6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	6
Zeichenerklärung.....	7
<b>Sicherheit.....</b>	<b>7</b>
Hinweiserklärung .....	7
Sicherheitshinweise.....	8
<b>Erstgebrauch .....</b>	<b>10</b>
Hollywoodschaukel und Lieferumfang prüfen .....	10
Grundreinigung .....	10
<b>Montage.....</b>	<b>11</b>
<b>Reinigung und Pflege .....</b>	<b>16</b>
<b>Wartung .....</b>	<b>16</b>
<b>Aufbewahrung .....</b>	<b>17</b>
<b>Technische Daten .....</b>	<b>17</b>
<b>Entsorgung .....</b>	<b>18</b>
Verpackung entsorgen .....	18
Hollywoodschaukel entsorgen .....	18

# Lieferumfang



## Komponenten

- |   |                                  |    |                                |
|---|----------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Standbein hinten A, 2×           | 6  | Verbindungsstück unten links E |
| 2 | Standbein vorne B, 2×            | 7  | Sitzbank K                     |
| 3 | Verbindungsstück oben rechts C1  | 8  | Dach I                         |
| 4 | Verbindungsstück oben links C    | 9  | Seitenverbindungsstück G, 2×   |
| 5 | Verbindungsstück unten rechts E1 | 10 | Armlehne F, 2×                 |

## Mitgelieferte Verbindungselemente

- |    |                              |    |                         |
|----|------------------------------|----|-------------------------|
| 11 | Aufhänghaken M, 2×           | 18 | Schraube P1             |
| 12 | Schutzkappe klein N, 11×     | 19 | Schraube P2, 2×         |
| 13 | Schutzkappe groß R, 8×       | 20 | Schraube P4, 6×         |
| 14 | Mutter klein S, 11×          | 21 | Schraube P5, 4×         |
| 15 | Mutter groß Q, 6×            | 22 | Schraube P3, 4×         |
| 16 | Unterlegscheibe klein T, 11× | 23 | Feststellschraube U, 2× |
| 17 | Unterlegscheibe groß O, 6×   | 24 | Kunststoffring X, 4×    |

## Mitgelieferte Werkzeuge

- |    |                                   |    |   |
|----|-----------------------------------|----|---|
| 25 | Maulschlüssel                     | 25 |  |
| 26 | Innensechskantschlüssel,<br>groß  | 26 |  |
| 27 | Innensechskantschlüssel,<br>klein | 27 |  |

## Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

### Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

**Ihr Vorteil:** Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

### Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

### Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

### Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter [www.hofer-service.at](http://www.hofer-service.at).



Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

## Allgemeines

# WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

### Montageanleitung lesen und aufbewahren



Diese Montageanleitung gehört zu dieser Hollywoodschaukel. Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und zum Gebrauch.

Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Hollywoodschaukel montieren und einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an der Hollywoodschaukel führen.

Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch länderspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Montageanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Hollywoodschaukel an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Montageanleitung mit.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Hollywoodschaukel ist ausschließlich zum Sitzen im Gartenbereich konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie die Hollywoodschaukel nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Hollywoodschaukel ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Montageanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder zum Gebrauch.

## Sicherheit

### Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Montageanleitung verwendet.



**WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



**VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

**HINWEIS!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

## Sicherheitshinweise



### WARNUNG!

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und erstickern.
- Achten Sie darauf, dass Kinder sich keine kleinen Teile wie z. B. Schrauben in den Mund stecken. Kinder können sie verschlucken und daran erstickern.
- Kinder können sich beim Spielen mit der Hollywoodschaukel oder beim Hochziehen an der Hollywoodschaukel verletzen.



### WARNUNG!

#### Verletzungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Umgang mit der Hollywoodschaukel kann zu Verletzungen führen.

- Die Hollywoodschaukel kann umkippen, wenn sie zu stark oder einseitig belastet wird. Sorgen Sie für eine gleichmäßige Belastung.
- Schaukeln Sie nicht zu hoch. Die Hollywoodschaukel kann umkippen.
- Setzen Sie sich ausschließlich auf die Sitzbank.
- Nutzen Sie die Hollywoodschaukel nicht als Trittersatz, Unterstellbock, Turngerät o. Ä.
- Wenn die Hollywoodschaukel falsch aufgebaut ist, kann sie bei Belastung durch das Gewicht einer Person zusammenbrechen. Sie können sich dabei verletzen. Achten Sie darauf, die Hollywoodschaukel entsprechend dieser Montageanleitung aufzubauen.



## VORSICHT!

### Quetschgefahr!

Bei unachtsamem Umgang können Sie sich an der Hollywoodschaukel die Finger quetschen.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Hollywoodschaukel spielen. Kinder können sich die Hände quetschen oder sich verletzen.
- Achten Sie auch bei der Montage und der täglichen Nutzung auf Ihre Hände und Finger.
- Um Quetschungen zu vermeiden, achten Sie auf eine umsichtige Montage und einen umsichtigen Transport.

## HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßes Umgang mit der Hollywoodschaukel kann zu Beschädigungen der Hollywoodschaukel führen.

- Stellen Sie die Hollywoodschaukel auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Halten Sie die Hollywoodschaukel von offenem Feuer fern (z. B. Lagerfeuer etc.).
- Stellen Sie die Hollywoodschaukel nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Kamin, Lagerfeuer etc.).
- Setzen Sie die Hollywoodschaukel niemals hoher Temperatur (Kamin, Lagerfeuer etc.) oder großer Kälte aus.
- Tauchen Sie die Hollywoodschaukel zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Die Hollywoodschaukel kann sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie die Hollywoodschaukel nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Hollywoodschaukel Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

## Erstgebrauch

### Hollywoodschaukel und Lieferumfang prüfen

#### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Hollywoodschaukel schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie die Einzelteile der Hollywoodschaukel aus der Verpackung.
  2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
  3. Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile der Hollywoodschaukel Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, montieren und benutzen Sie die Hollywoodschaukel nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

#### Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile der Hollywoodschaukel wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

# Montage

## HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Hollywoodschaukel kann zu Beschädigungen der Hollywoodschaukel oder zu Sachschäden führen.

- Montieren Sie die Hollywoodschaukel auf einer weichen und sauberen Unterlage. Legen Sie ggf. eine Decke o. Ä. unter, damit die Oberflächen nicht zerkratzt oder beschädigt werden können.
- Gehen Sie bei der Montage der Hollywoodschaukel sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

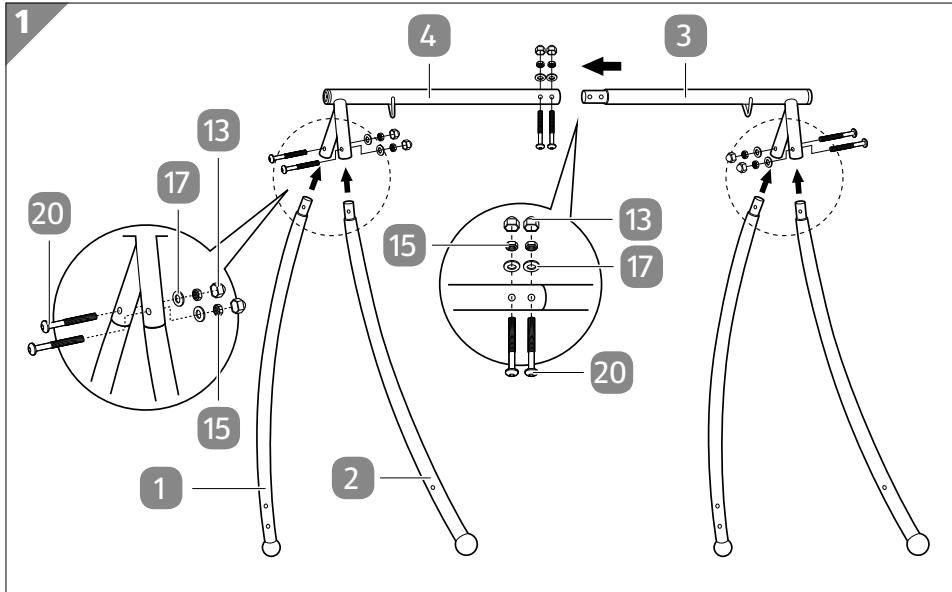
Montieren Sie die Hollywoodschaukel mithilfe der folgenden Anweisungen und grafischen Darstellungen.



- Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie in jede Richtung hin genügend Bewegungsfreiraum haben. Machen Sie sich vor dem Aufbau mit den abgebildeten Einzelteilen vertraut.
- Führen Sie die Montage mit mindestens 2 Personen durch.

<b>1 Standbeine mit Verbindungsstücken oben verbinden .....</b>	<b>12</b>
<b>2 Seitenverbindungsstücke und Verbindungsstücke unten montieren.....</b>	<b>13</b>
<b>3 Armlehnen mit Sitzbank verbinden.....</b>	<b>14</b>
<b>4 Sitzbank einhängen und Dach montieren .....</b>	<b>15</b>

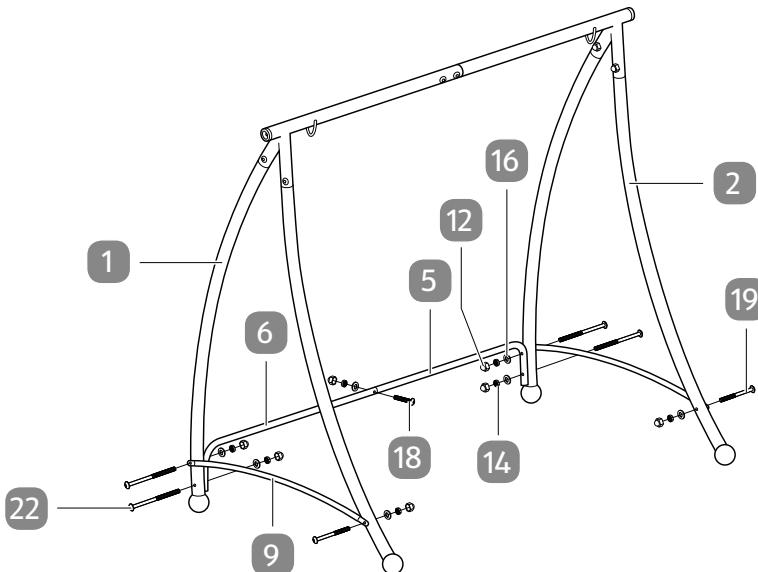
# 1 Standbeine mit Verbindungsstücken oben verbinden



1. Verbinden Sie die Standbeine hinten A **1** und die Standbeine vorne B **2** wie dargestellt mit dem Verbindungsstück oben rechts C1 **3**, bzw. mit dem Verbindungsstück oben links C **4**. Verwenden Sie hierfür jeweils 2 Schrauben P4 **20**, 2 Unterleg-scheiben groß O **17**, 2 Muttern groß Q **15** sowie 2 Schutzkap-pen groß R **13**.
2. Ziehen Sie die Schrauben mithilfe des Innensechskantschlüs-sels groß **26** und des Maulschlüssels **25** fest.
3. Verbinden Sie wie dargestellt das Verbindungsstück oben links C mit dem Verbindungsstück oben rechts C1. Verwenden Sie hierfür 2 Schrauben P4, 2 Unterlegscheiben groß O, 2 Muttern groß Q, sowie 2 Schutzkappen groß R.
4. Ziehen Sie die Schrauben mithilfe des Innensechskantschlüs-sels groß und des Maulschlüssels fest.

## 2 Seitenverbindungsstücke und Verbindungsstücke unten montieren

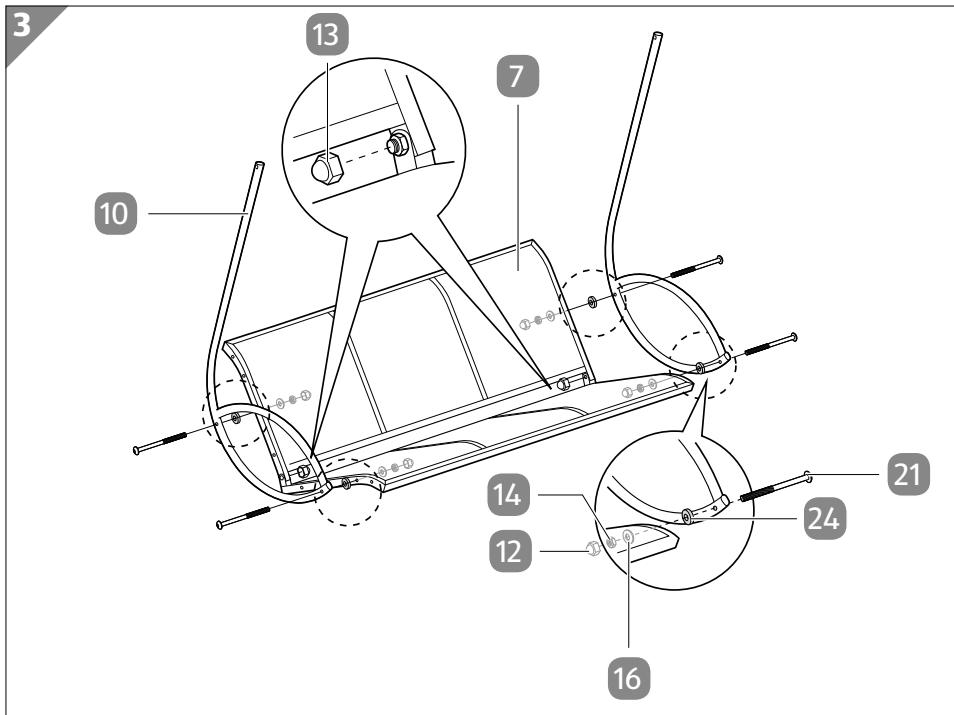
2



1. Verbinden Sie das Verbindungsstück unten rechts E1 **5** und das Verbindungsstück unten links E **6** wie dargestellt mit den Standbeinen hinten A **1**. Nutzen Sie dazu jeweils das untere Schraubenloch an den Standbeinen hinten A. Verwenden Sie jeweils 1 Schraube P3 **22**, 1 Unterlegscheibe klein T **16**, 1 Mutter klein S **14** sowie 1 Schutzkappe klein N **12**.
2. Verbinden Sie das Verbindungsstück unten rechts E1 wie dargestellt mit dem Verbindungsstück unten links E. Verwenden Sie hierfür 1 Schraube P1 **18**, 1 Unterlegscheibe klein T, 1 Mutter klein S und 1 Schutzkappe klein N.
3. Verbinden Sie die beiden Seitenverbindungsstücke G **9** wie dargestellt mit den Standbeinen hinten A. Verwenden Sie hierfür jeweils 1 Schraube P3, 1 Unterlegscheibe klein T, 1 Mutter klein S, sowie 1 Schutzkappe klein N.

4. Verbinden Sie die freien Enden der Seitenverbindungsstücke G mit den Standbeinen vorne B **2**. Verwenden Sie hierzu jeweils 1 Schraube P2 **19**, 1 Unterlegscheibe klein T **16**, 1 Mutter klein S und 1 Schutzhülle klein N.
5. Ziehen Sie alle Schrauben mithilfe des Innensechskantschlüssels klein **27** und des Maulschlüssels **25** fest.

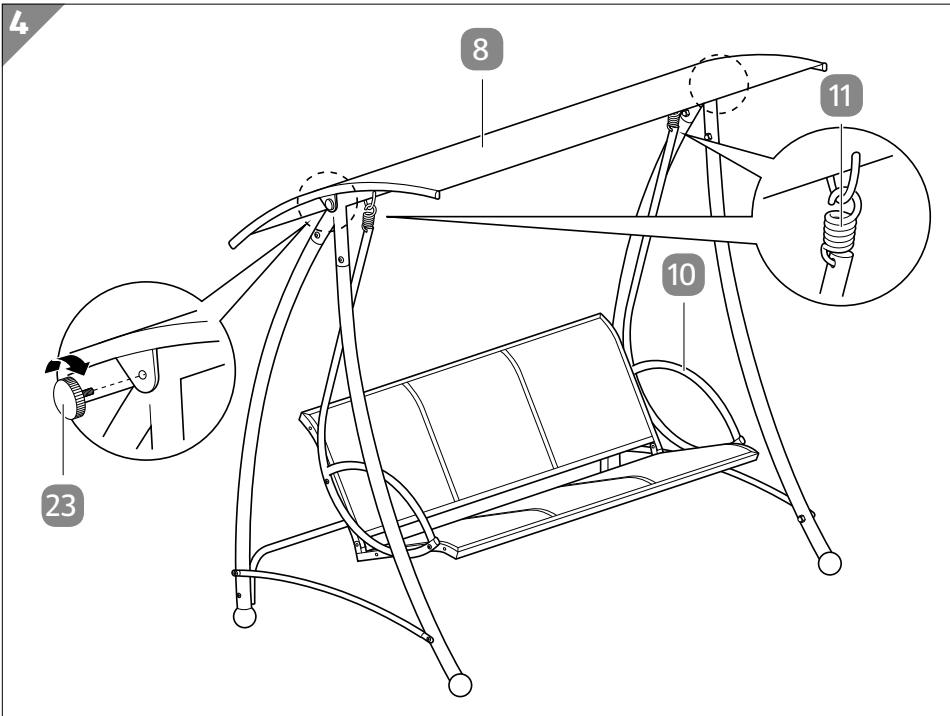
### 3 Armlehnen mit Sitzbank verbinden



1. Verbinden Sie die Armlehnen F **10** an den dargestellten Punkten mit der Sitzbank K **7**. Verwenden Sie hierfür jeweils 2 Schrauben P5 **21**, 2 Kunststoffringe X **24**, 2 Unterlegscheiben klein T **16**, 2 Muttern klein S **14** sowie 2 Schutzhüllen klein N **12**.
2. Ziehen Sie die Schrauben mithilfe des Innensechskantschlüssels klein **27** und des Maulschlüssels **25** fest.

3. Setzen Sie jeweils 1 Schutzkappe groß R 13 auf die dargestellten Punkte.

## 4 Sitzbank einhängen und Dach montieren



1. Hängen Sie die Aufhänghaken M 11 wie dargestellt oben an den Armlehnen F 10 ein.
2. Heben Sie die Sitzbank samt Armlehnen an und hängen Sie die oberen Enden der Aufhänghaken M wie dargestellt in die dafür vorgesehenen Ösen ein.
3. Bringen Sie das Dach I 8 wie dargestellt in Position.

4. Stecken Sie die Feststellschrauben U 23 wie dargestellt durch die Löcher am Dach I in die dafür vorgesehenen Gewinde und drehen Sie sie ein, bis das Dach fest sitzt.

Führen Sie diesen Schritt beidseitig parallel und mit mindestens 2 Personen durch.

Sie haben die Hollywoodschaukel erfolgreich montiert.

## Reinigung und Pflege

### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Hollywoodschaukel kann zu Beschädigungen der Hollywoodschaukel führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
  - Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.
1. Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem leicht angefeuchteten Tuch und ggf. etwas mildem Reiniger.
  2. Wischen Sie die Hollywoodschaukel danach mit einem fussel-freien Tuch trocken.

## Wartung

Prüfen Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach. Lose Schraubverbindungen führen zur Beeinträchtigung der Sicherheit und es besteht Verletzungsgefahr.

## Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Stellen Sie die Hollywoodschaukel bei schlechten Witterungsverhältnissen (z. B. starkem Regen, Hagel, Sturm) in einen geschützten Unterstand.
- Bewahren Sie die Hollywoodschaukel stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie die Hollywoodschaukel vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie die Hollywoodschaukel für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).
- Nutzen Sie eine Schutzhülle während der Nichtbenutzung und Aufbewahrung.
- Prüfen Sie vor der Wiederbenutzung alle Schraubverbindungen und ziehen Sie diese von Zeit zu Zeit nach.

## Technische Daten

Modell: 865214

Abmessungen (B × T × H): 194 × 118 × 172 cm

Artikelnummer: 701899

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

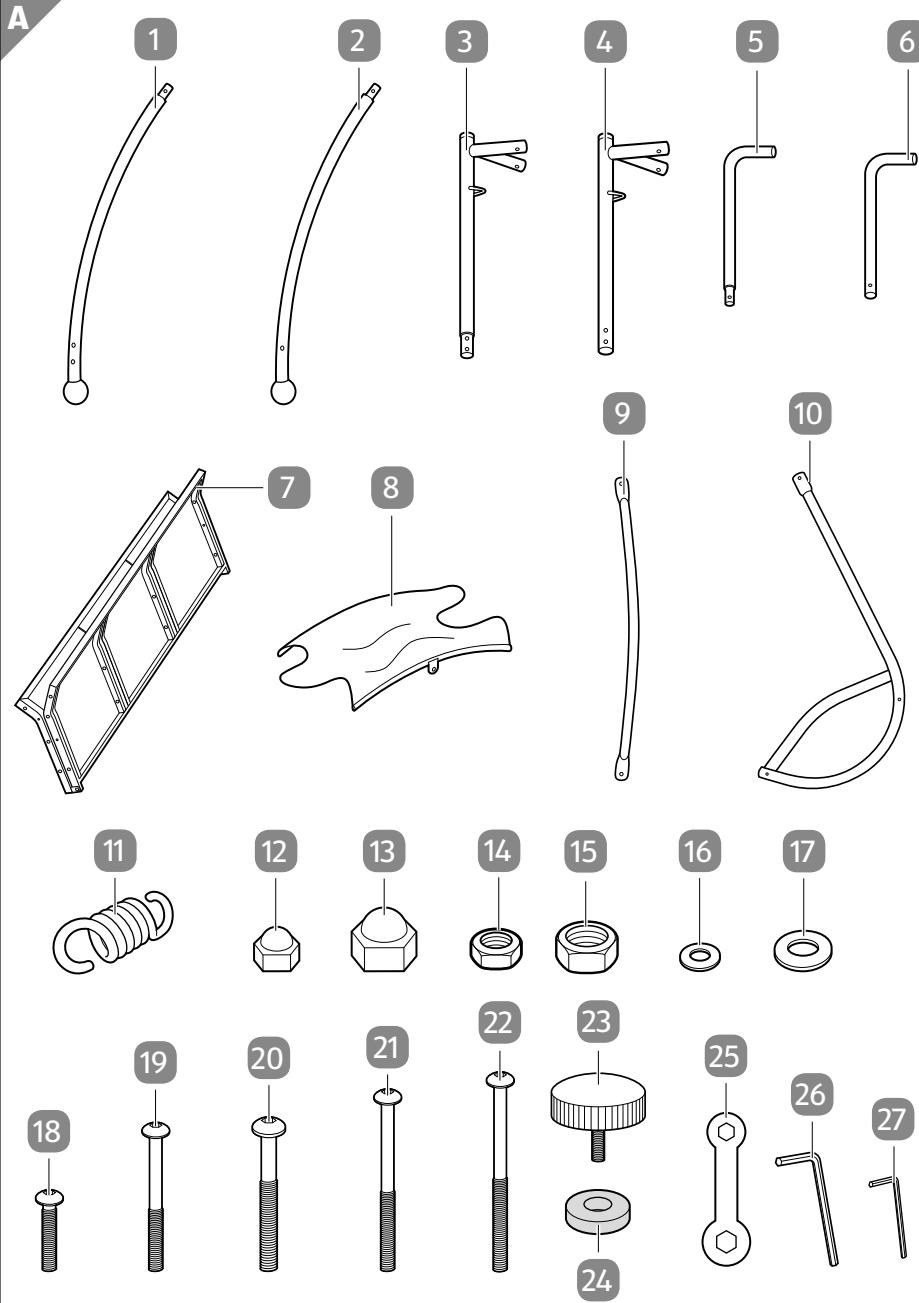
### Hollywoodschaukel entsorgen

- Entsorgen Sie die Hollywoodschaukel entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

# Sommario

<b>Dotazione .....</b>	<b>20</b>
Componenti .....	21
Elementi di collegamento in dotazione .....	21
Utensili in dotazione .....	21
<b>Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR.....</b>	<b>22</b>
<b>Informazioni generali.....</b>	<b>23</b>
Leggere e conservare le istruzioni di montaggio.....	23
Utilizzo conforme all'uso previsto.....	23
Descrizione pittogrammi.....	24
<b>Sicurezza .....</b>	<b>24</b>
Legenda delle avvertenze .....	24
Avvertenze di sicurezza.....	25
<b>Primo utilizzo .....</b>	<b>27</b>
Controllare il dondolo Hollywood e la dotazione .....	27
Lavaggio preliminare .....	27
<b>Montaggio .....</b>	<b>27</b>
<b>Pulizia e cura.....</b>	<b>33</b>
<b>Manutenzione.....</b>	<b>33</b>
<b>Conservazione .....</b>	<b>33</b>
<b>Dati tecnici .....</b>	<b>34</b>
<b>Smaltimento .....</b>	<b>34</b>
Smaltire l'imballaggio.....	34
Smaltire il dondolo Hollywood .....	34

## Dotazione



## Componenti

- |   |                                 |    |                                  |
|---|---------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Montante posteriore A, 2×       | 6  | Connettore in basso a sinistra E |
| 2 | Montante anteriore B, 2×        | 7  | Sedile K                         |
| 3 | Connettore in alto a destra C1  | 8  | Tetto I                          |
| 4 | Connettore in alto a sinistra C | 9  | Connettore laterale G, 2×        |
| 5 | Connettore in basso a destra E1 | 10 | Bracciolo F, 2×                  |

## Elementi di collegamento in dotazione

- |    |                                    |    |                          |
|----|------------------------------------|----|--------------------------|
| 11 | Gancio di sospensione M, 2×        | 18 | Vite P1                  |
| 12 | Tappo di protezione piccolo N, 11× | 19 | Vite P2, 2×              |
| 13 | Tappo di protezione grande R, 8×   | 20 | Vite P4, 6×              |
| 14 | Dado piccolo S, 11×                | 21 | Vite P5, 4×              |
| 15 | Dado grande Q, 6×                  | 22 | Vite P3, 4×              |
| 16 | Rondella piccola T, 11×            | 23 | Vite di bloccaggio U, 2× |
| 17 | Rondella grande O, 6×              | 24 | Anello in plastica X, 4× |

## Utensili in dotazione

- |    |                          |
|----|--------------------------|
| 25 | Chiave inglese           |
| 26 | Chiave a brugola grande  |
| 27 | Chiave a brugola piccola |



# Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

## Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

**Il vostro vantaggio:** non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

## Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

## Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

## Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo [www.aldi-service.it](http://www.aldi-service.it).



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

## Informazioni generali

# IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI: LEGGERE ATTENTAMENTE

### Leggere e conservare le istruzioni di montaggio



Le presenti istruzioni di montaggio si riferiscono al presente dondolo Hollywood. Contengono informazioni importanti relative al montaggio e all'uso.

Leggere le istruzioni di montaggio, in particolare le avvertenze di sicurezza prima di installare il dondolo Hollywood e usarlo. La mancata osservanza di queste istruzioni di montaggio può causare lesioni gravi o danni al dondolo Hollywood.

Le istruzioni di montaggio si basano sulle normative e sui regolamenti vigenti nell'Unione europea. All'estero rispettare anche le linee guida e le normative nazionali.

Conservare le istruzioni di montaggio per utilizzi futuri. In caso di cessione del dondolo Hollywood a terzi, consegnare anche le istruzioni di montaggio.

### Utilizzo conforme all'uso previsto

Il dondolo Hollywood è stato concepito esclusivamente per sadersi in giardino.

È destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non in ambito professionale.

Utilizzare il dondolo Hollywood soltanto come descritto nelle presenti istruzioni di montaggio. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme all'uso previsto e può provocare danni materiali o addirittura lesioni personali. Il dondolo Hollywood non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore declina qualsiasi responsabilità per i danni dovuti all'uso scorretto o non conforme all'uso previsto.

## Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni di montaggio, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



Questo simbolo fornisce informazioni utili sul montaggio e sull'uso.

## Sicurezza

### Legenda delle avvertenze

Nelle istruzioni di montaggio vengono utilizzati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



Questo simbolo/questa parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.



Questo simbolo/questa parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza lesioni di lieve o media entità.



Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.

## Avvertenze di sicurezza



### AVVERTIMENTO!

**Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o ridotta esperienza e conoscenza (per esempio bambini più grandi).**

- Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. I bambini potrebbero imprigionarvisi e soffocare.
- Fare attenzione che i bambini non infilino in bocca piccoli componenti come ad esempio viti. I bambini possono ingerire piccoli parti e soffocare.
- Giocando con il dondolo Hollywood o arrampicandovisi, i bambini potrebbero ferirsi.



### AVVERTIMENTO!

#### Pericolo di lesioni!

Un utilizzo non conforme del dondolo Hollywood potrebbe provocare lesioni.

- Il dondolo Hollywood può ribaltarsi se viene caricato in modo eccessivo o su un solo lato. Prevedere di distribuire il carico in modo uniforme.
- Non dondolare troppo in alto. Il dondolo Hollywood puo' ribaltarsi.
- Sedetevi solo sul sedile.
- Non utilizzare il dondolo Hollywood come scala, cavalletto, attrezzo per ginnastica e simili.
- Se il dondolo Hollywood è montato non correttamente potrebbe non sopportare il peso di una persona e quindi rompersi. In tal caso ci si potrebbe ferire. Eseguire il dondolo Hollywood in base alle presenti istruzioni di montaggio.



## ATTENZIONE!

### Pericolo di schiacciamento!

In caso di utilizzo incauto del dondolo Hollywood, sussiste il rischio di schiacciamento delle dita.

- Assicurarsi che i bambini non giochino con il dondolo Hollywood. I bambini potrebbero schiacciarsi o ferirsi le mani.
- Durante il montaggio e l'uso quotidiano prestare molta attenzione alle proprie mani e alle dita.
- Per evitare schiacciamenti, prestare attenzione durante il montaggio e il trasporto.

## AVVISO!

### Pericolo di danneggiamento!

Un uso improprio può danneggiare il dondolo Hollywood.

- Collocare il dondolo Hollywood su una superficie ben accessibile, orizzontale, asciutta e sufficientemente stabile.
- Tenere il dondolo Hollywood lontano da fiamme libere (per es. fuoco da campo ecc.).
- Non collocare mai il dondolo Hollywood sopra o vicino a superfici calde (ad es. camino, fuoco da campo ecc.).
- Non sottoporre mai il dondolo Hollywood ad alte temperature (camino, fuoco da campo ecc.) o a freddo estremo.
- Per pulire il dondolo Hollywood si raccomanda di non immergerli mai in acqua e di non utilizzare un pulitore a vapore. In tal caso il dondolo Hollywood potrebbe danneggiarsi.
- Non utilizzare più il dondolo Hollywood se i suoi componenti in plastica sono screpolati o spaccati, o se si sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con gli appropriati pezzi di ricambio originali.

# Primo utilizzo

## Controllare il dondolo Hollywood e la dotazione

### AVVISO!

#### Pericolo di danneggiamento!

Se si apre incautamente l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il dondolo Hollywood potrebbe danneggiarsi.

- Prestare attenzione durante l'apertura dell'imballaggio.
- 1. Estrarre i singoli componenti del dondolo Hollywood dalla confezione.
- 2. Controllare che la fornitura sia completa (vedi **Fig. A**).
- 3. Controllare che le parti singole del dondolo Hollywood non siano state danneggiate. Nel caso fosse danneggiato, non montare né utilizzare il dondolo Hollywood. Rivolgersi al produttore attraverso l'indirizzo del servizio assistenza clienti indicato nella scheda di garanzia.

### Lavaggio preliminare

1. Rimuovere l'imballo e tutte le pellicole protettive.
2. Prima del primo utilizzo, pulire tutti i componenti del dondolo Hollywood come descritto al capitolo "Pulizia e cura".

### Montaggio

### AVVISO!

#### Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del dondolo Hollywood può danneggiare il dondolo Hollywood o provocare danni alle cose.

- Montare il dondolo Hollywood su di una superficie morbida e pulita. Collocarlo eventualmente su una coperta o simile per evitare di graffiare o danneggiare le superfici.

- Montare il dondolo Hollywood con cura e attenersi alle istruzioni di montaggio.

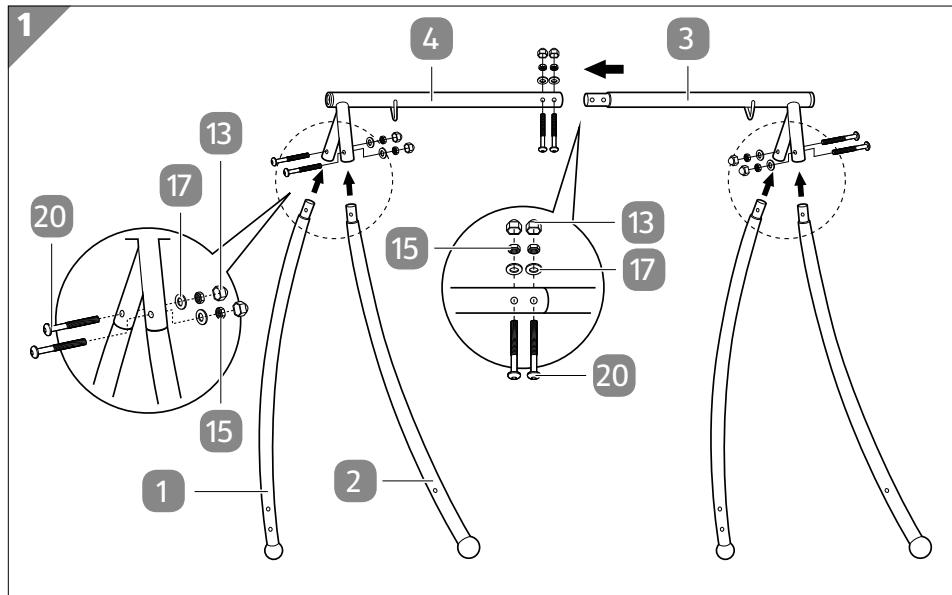
Montare il dondolo Hollywood attenendosi alle seguenti istruzioni e alle rappresentazioni grafiche.



- Durante il montaggio assicurarsi di avere in ogni direzione un adeguato spazio per il movimento. Prima del montaggio familiarizzare con i singoli componenti illustrati.
- Eseguire l'installazione almeno insieme a un'altra persona.

<b>1 Collegare i montanti con i connettori nella parte superiore ....</b>	<b>29</b>
<b>2 Montare i connettori laterali e i connettori nella parte inferiore.....</b>	<b>30</b>
<b>3 Collegare i braccioli al sedile .....</b>	<b>31</b>
<b>4 Agganciare il sedile e installare il tetto.....</b>	<b>32</b>

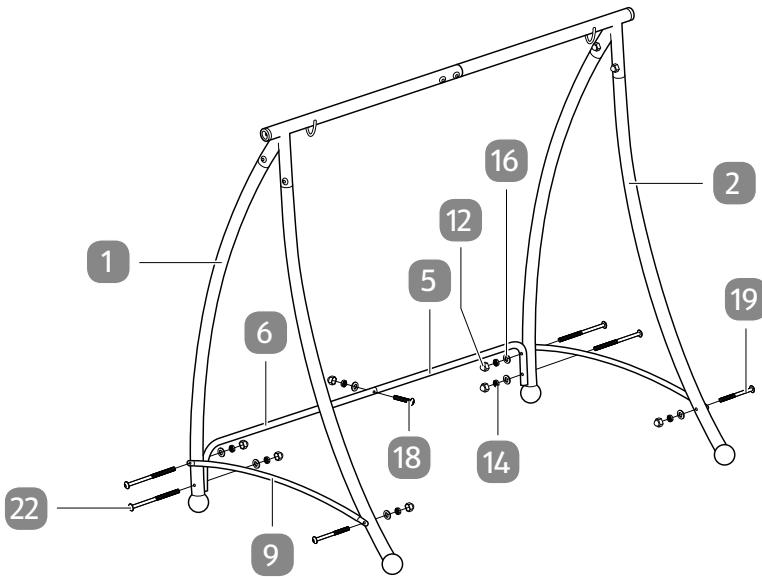
# 1 Collegare i montanti con i connettori nella parte superiore



1. Collegare i montanti posteriori A 1 e i montanti anteriori B 2 come mostrato in figura con il connettore superiore destro C1 3 o con il connettore superiore sinistro C 4 . Utilizzare 2 viti P4 20 , 2 rondelle grandi O 17 , 2 dadi grandi Q 15 e 2 tappi di protezione grandi R 13 .
2. Serrare le viti con la chiave a brugola grande 26 e la chiave inglese 25 .
3. Collegare il connettore superiore sinistro C e il connettore superiore destro C1 come mostrato in figura. Utilizzare 2 viti P4, 2 rondelle grandi O, 2 dadi grandi Q e 2 tappi di protezione grandi R.
4. Serrare le viti con la chiave a brugola grande e la chiave inglese.

## 2 Montare i connettori laterali e i connettori nella parte inferiore

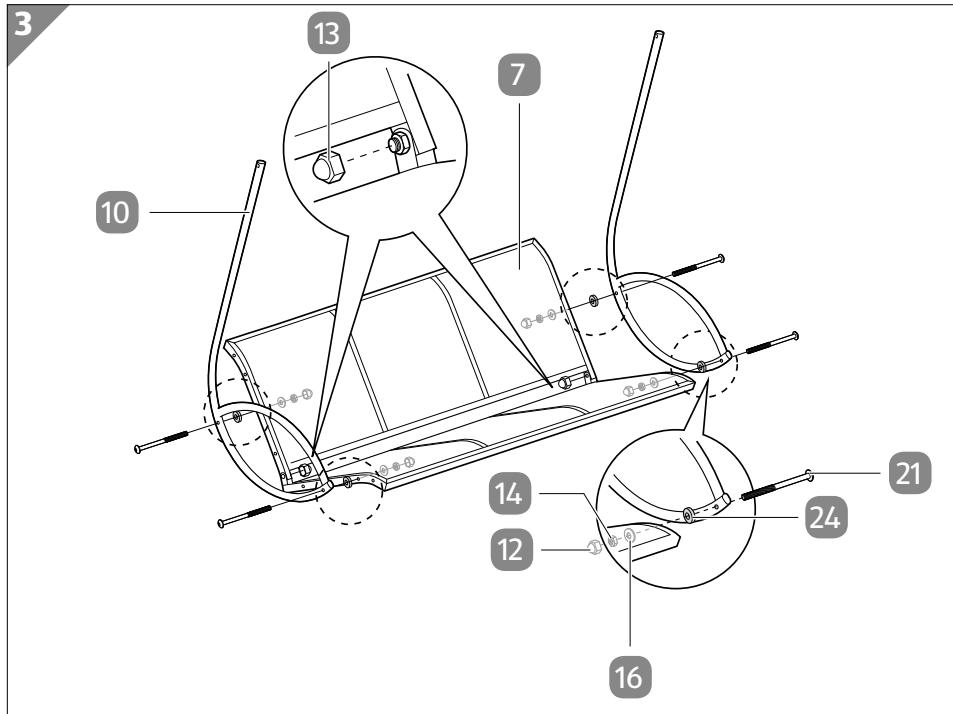
2



1. Collegare il connettore in basso a destra E1 5 e il connettore in basso a sinistra E 6 ai montanti posteriori A 1 come mostrato in figura. Utilizzare il foro per la vite inferiore sui montanti posteriori A. Utilizzare 1 vite P3 22, 1 rondella piccola T 16, 1 dado piccolo S 14 e 1 tappo di protezione piccolo N 12.
2. Collegare il connettore inferiore destro E1 come mostrato al connettore in basso a sinistra E utilizzando 1 vite P1 18, 1 rondella piccola T, 1 dado piccolo S e 1 tappo di protezione piccolo N.
3. Collegare i due connettori laterali G 9 come mostrato in figura con i montanti posteriori A. Utilizzare 1 vite P3, 1 rondella piccola T, 1 dado piccolo S e 1 tappo di protezione piccolo N per ciascuno.
4. Collegare le estremità libere dei connettori laterali G ai montanti anteriori B 2. Utilizzare 1 vite P2 19, 1 rondella piccola T 16, 1 dado piccolo S e 1 tappo di protezione piccolo N.

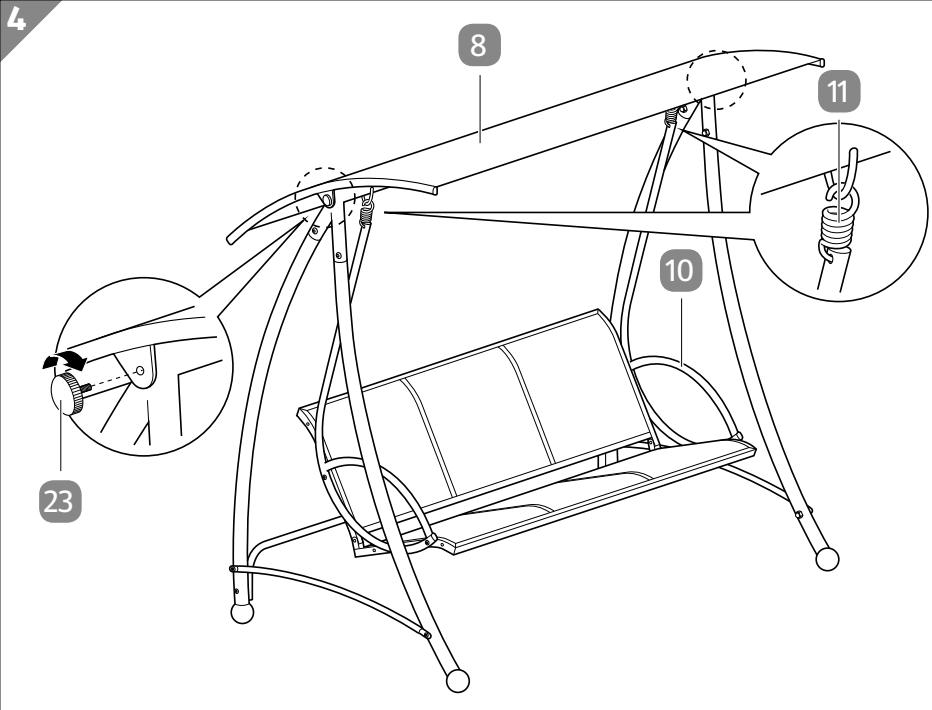
5. Serrare tutte le viti con la chiave a brugola piccola 27 e la chiave inglese 25.

### 3 Collegare i braccioli al sedile



1. Collegare i braccioli F 10 al sedile K 7 nei punti indicati. Utilizzare 2 viti P5 21, 2 anelli in plastica X 24, 2 rondelle piccole T 16, 2 dadi piccoli S 14 e 2 tappi di protezione piccoli N 12.
2. Serrare tutte le viti con la chiave a brugola piccola 27 e la chiave inglese 25.
3. Collocare 1 grande tappo di protezione R 13 su ciascuno dei punti indicati.

## 4 Agganciare il sedile e installare il tetto



1. Fissare i ganci di sospensione M 11 ai braccioli F 10 come mostrato sopra.
2. Sollevare il sedile e i braccioli e appendere le estremità superiori dei ganci di sospensione M negli occhielli forniti, come mostrato in figura.
3. Posizionare il tetto I 8 come mostrato.
4. Inserire le viti di bloccaggio U 23 attraverso i fori sul tetto I come indicato nelle filettature predisposte e girarle fino a quando il tetto è saldamente inserito.  
Eseguire questo passo su entrambi i lati in modo parallelo e con almeno 2 persone.

Il dondolo Hollywood è stato installato con successo.

## Pulizia e cura

### AVVISO!

#### Pericolo di danneggiamento!

Un uso improprio può danneggiare il dondolo Hollywood.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon e utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili, poiché potrebbero danneggiare le superfici.
  - Non utilizzare pulitori a vapore per la pulizia.
1. Rimuovere lo sporco con un panno leggermente inumidito ed eventualmente un po' di detergente delicato.
  2. Asciugare quindi il dondolo Hollywood utilizzando un panno privo di pelucchi.

## Manutenzione

Controllare con regolarità tutti i collegamenti a vite ed eventualmente serrarli. Collegamenti a vite non ben serrati riducono la sicurezza provocando pericolo di lesioni.

## Conservazione

Prima di riporre il prodotto assicurarsi che tutti i pezzi siano completamente asciutti.

- Posizionare il dondolo Hollywood in caso di condizioni meteorologiche avverse (ad es. forti piogge, grandine, tempeste) in un rifugio protetto.
- Conservare il dondolo Hollywood sempre in un luogo asciutto.
- Proteggere il dondolo Hollywood dai raggi solari diretti.

- Conservare il dondolo Hollywood fuori dalla portata dei bambini, in un luogo chiuso e sicuro, ad una temperatura tra 5 °C e 20 °C (temperatura ambiente).
- Durante il non utilizzo e l'immagazzinamento, utilizzare un fodero protettivo.
- Controllare tutti i collegamenti a vite prima di riutilizzarlo e serrarli di volta in volta.

## Dati tecnici

Modello: 865214

Dimensioni (L × P × H): 194 × 118 × 172 cm

Numero articolo: 701899

## Smaltimento

### Smaltire l'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

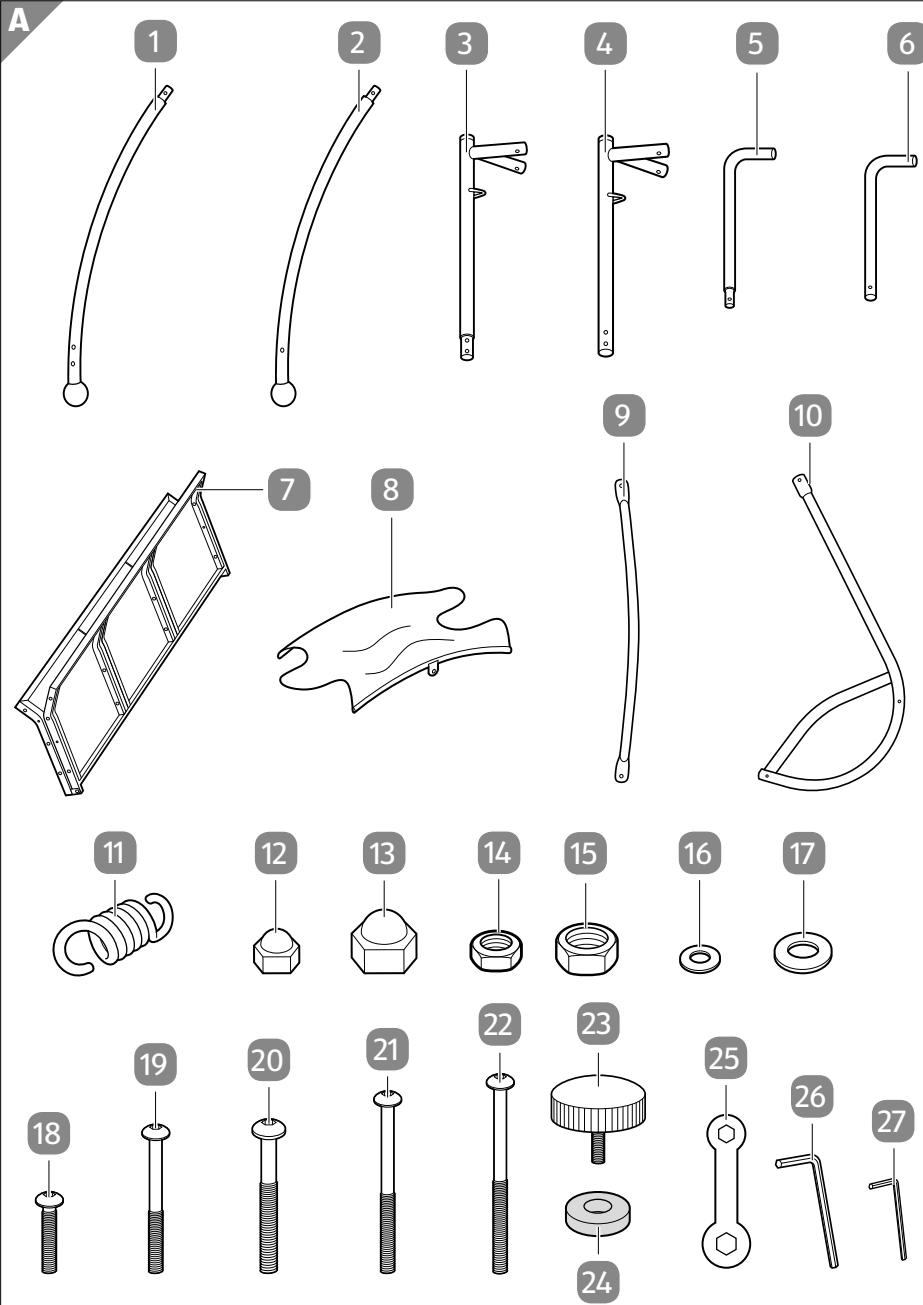
### Smaltire il dondolo Hollywood

- Smaltire il dondolo Hollywood secondo le leggi e le disposizioni in vigore nella propria nazione di residenza.

# Kazalo

<b>Vsebina kompleta.....</b>	<b>36</b>
Komponente .....	37
Priloženi povezovalni elementi .....	37
Priložena orodja .....	37
<b>Hitro in preprosto do cilja s kodami QR .....</b>	<b>38</b>
<b>Splošno .....</b>	<b>39</b>
Preberite in shranite navodila za montažo .....	39
Namenska uporaba .....	39
Razlaga znakov.....	40
<b>Varnost.....</b>	<b>40</b>
Razlaga napotkov .....	40
Varnostni napotki.....	40
<b>Prva uporaba.....</b>	<b>42</b>
Pregled vrtne gugalnice in vsebine kompleta .....	42
Osnovno čiščenje.....	43
<b>Montaža .....</b>	<b>43</b>
<b>Čiščenje in nega .....</b>	<b>48</b>
<b>Vzdrževanje .....</b>	<b>48</b>
<b>Shranjevanje .....</b>	<b>48</b>
<b>Tehnični podatki.....</b>	<b>49</b>
<b>Odlaganje med odpadke.....</b>	<b>49</b>
Odlaganje embalaže med odpadke .....	49
Odlaganje vrtne gugalnice med odpadke .....	49

## Vsebina kompleta



## Komponente

- |   |                                     |    |                                    |
|---|-------------------------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Zadnja noga A, 2×                   | 6  | Povezovalni element spodaj levo E  |
| 2 | Sprednja noga B, 2×                 | 7  | Sedežna klop K                     |
| 3 | Povezovalni element zgoraj desno C1 | 8  | Streha I                           |
| 4 | Povezovalni element zgoraj levo C   | 9  | Stranski povezovalni element G, 2× |
| 5 | Povezovalni element spodaj desno E1 | 10 | Naslon za roko F, 2×               |

## Priloženi povezovalni elementi

- |    |                                   |    |                        |
|----|-----------------------------------|----|------------------------|
| 11 | Obešalni kavelj M, 2×             | 18 | Vijak P1               |
| 12 | Zaščitni pokrovček N, majhen, 11× | 19 | Vijak P2, 2×           |
| 13 | Zaščitni pokrovček R, velik, 8×   | 20 | Vijak P4, 6×           |
| 14 | Matica S, majhna, 11×             | 21 | Vijak P5, 4×           |
| 15 | Matica Q, velika, 6×              | 22 | Vijak P3, 4×           |
| 16 | Podložka T, majhna, 11×           | 23 | Pritrdilni vijak U, 2× |
| 17 | Podložka O, velika, 6×            | 24 | Plastični obroč X, 4×  |

## Priložena orodja

- |    |                     |
|----|---------------------|
| 25 | Viličasti ključ     |
| 26 | Inbus ključ, velik  |
| 27 | Inbus ključ, majhen |



## Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

### Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response ozioroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletnne strani ali kontaktne podatke.

**Prednost za vas:** Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

### Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletnne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

### Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

### Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu [www.hofer-servis.si](http://www.hofer-servis.si).



Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

## Splošno

# POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO: SKRBNO PREBERITE

### Preberite in shranite navodila za montažo



Ta navodila za montažo spadajo k tej vrtni gugalnici.

Vsebujejo pomembne informacije o montaži in uporabi.

Preden začnete sestavljati in uporabljati vrtno gugalnico, natančno in v celoti preberite navodila za montažo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za montažo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali poškodovanja vrtne gugalnice. Navodila za montažo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji.

V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za montažo shranite, da jih boste lahko uporabili pozneje. Če boste vrtno gugalnico predali tretjim osebam, jim hkrati z njo obvezno izročite ta navodila za montažo.

### Namenska uporaba

Vrtna gugalnica je namenjena izključno za sedenje na vrtu. Namensena je izključno za zasebno uporabo in ni primerna za poslovne namene.

Vrtno gugalnico uporabljajte samo na način, opisan v teh navodilih za montažo. Vsakršna drugačna uporaba velja za nepričerno in lahko privede do materialne škode ali celo telesnih poškodb. Vrtna gugalnica ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nemenske ali nepravilne uporabe.

## Razlaga znakov

V navodilih za montažo, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja koristne dodatne informacije o montaži ali uporabi.

## Varnost

### Razlaga napotkov

V navodilih za montažo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



**OPOZORILO!**

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.



**POZOR!**

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do majhnih ali zmernih telesnih poškodb.

**OBVESTILO!**

Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

### Varnostni napotki



**OPOZORILO!**

**Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).**

- Otrokom ne pustite, da se igrajo z embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju zapletejo vanj in se zadušijo.
- Pazite na to, da otroci v usta ne bodo dajali nobenih majhnih delov, kot so na primer vijaki. Otroci jih lahko pogoltnjejo in se zadušijo.
- Otroci se lahko poškodujejo pri igri z vrtno gugalnico ali če poskušajo zlesti nanjo.



### OPOZORILO!

#### **Nevarnost telesnih poškodb!**

Zaradi nepravilnega ravnanja z vrtno gugalnico lahko pride do telesnih poškodb.

- Vrtna gugalnica se lahko prevrne, če jo prekomerno obremenite na eni strani. Poskrbite za enakomerno obremenitev.
- Ne gugajte se previsoko. Vrtna gugalnica se lahko prevrne.
- Usedite se samo na sedežno klop.
- Vrtnne gugalnice ne uporabljajte kot pripomoček za vzpenjanje, podstavek, telovadno orodje in podobno.
- Če je vrtna gugalnica narobe sestavljena, se lahko pod človekovo težo podre. Ob tem se lahko poškodujete. Pazite, da vrtno gugalnico sestavite v skladu s temi navodili za montažo.



### POZOR!

#### **Nevarnost stiskov!**

Če z vrtno gugalnico neprevidno ravnate, si lahko na njej stisnete prste.

- Pazite, da se otroci ne bodo igrali z vrtno gugalnico. Otroci si lahko stisnejo roke ali se poškodujejo.
- Tudi pri sestavljanju in vsakodnevni uporabi pazite na roke in prste.
- Pri sestavljanju in transportu bodite previdni, da ne pride do zmečkanin.

## OBVESTILO!

### Nevarnost poškodb!

Z neustreznim ravnanjem lahko poškodujete vrtno gugalnico.

- Vrtno gugalnico postavite na zlahka dostopno, ravno, suho in dovolj stabilno površino.
- Vrtnе gugalnice ne približujte odprtemu ognju (npr. taborne-mu ognju itd.).
- Vrtnе gugalnice nikoli ne postavljajte na vroče površine ali v njihovo bližino (npr. kamin, taborni ogenj itd.).
- Vrtnе gugalnice nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (ob kamnu, tabornem ognju itd.) ali mrazu.
- Vrtnе gugalnice nikoli ne čistite s potapljanjem v vodo in za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov. Sicer lahko poškodujete vrtno gugalnico.
- Vrtnе gugalnice ne uporabljajte, če so njeni plastični deli počeni, razpokani ali deformirani. Poškodovane dele zamenjajte zgolj z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.

## Prva uporaba

### Pregled vrtne gugalnice in vsebine kompleta

## OBVESTILO!

### Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi ostrimi ali koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete vrtno gugalnico.

- Embalažo odpirajte zelo previdno.
  1. Vzemite posamezne dele vrtne gugalnice iz embalaže.
  2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte sl. A).

- Preverite, ali so posamezni deli vrtne gugalnice morda poškodovani. Če so, vrtne gugalnice ne sestavljajte in uporabljajte. Prek pooblaščenega servisa, navedenega na garancijskem listu, se obrnite na proizvajalca.

## Osnovno čiščenje

- Odstranite embalažni material in vse zaščitne folije.
- Pred prvo uporabo očistite vse dele vrtne gugalnice, kot je opisano v poglavju „Čiščenje in nega“.

## Montaža

### OBVESTILO!

#### Nevarnost poškodb!

Zaradi neustreznega ravnanja z vrtno gugalico lahko pride do poškodb na vrtni gugalnici ali do materialne škode.

- Vrtno gugalico sestavljajte na mehki in čisti podlagi. Po potrebi pod izdelek položite odejo ali podoben predmet, da se ne opraskajo ali poškodujejo površine.
- Vrtno gugalico sestavljajte skrbno in upoštevajte navodila za montažo.

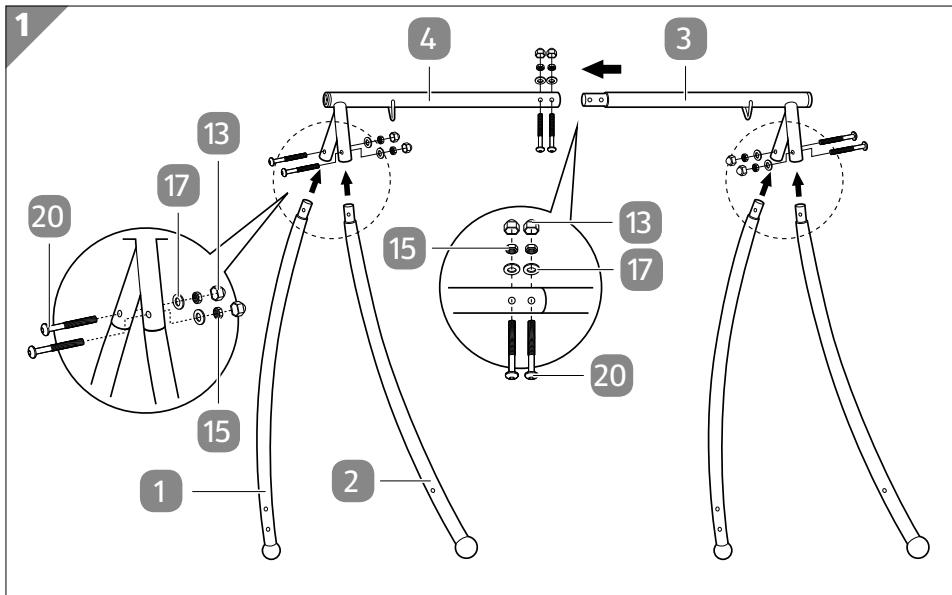
Vrtno gugalico sestavite z uporabo sledečih navodil in grafičnih prikazov.



- Pri sestavljanju pazite, da imate v vse smeri dovolj prostora za premikanje. Pred sestavljanjem si še enkrat oglejte prikazane posamezne dele.
- Montažo naj izvajata vsaj 2 osebi.

<b>1 Povezovanje nog z zgornjimi povezovalnimi elementi .....</b>	<b>44</b>
<b>2 Montaža stranskih povezovalnih elementov in spodnjih povezovalnih elementov .....</b>	<b>45</b>
<b>3 Povezovanje naslonov za roko s sedežno klopo.....</b>	<b>46</b>
<b>4 Pritrditev sedežne klopi in montaža strehe.....</b>	<b>47</b>

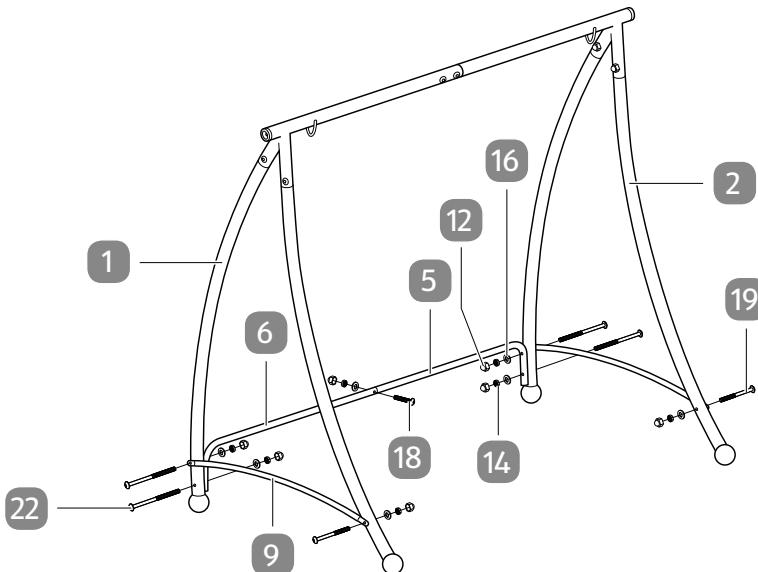
# 1 Povezovanje nog z zgornjimi povezovalnimi elementi



1. Nogi zadaj A **1** in nogi spredaj B **2** na prikazan način povežite s povezovalnim elementom zgoraj desno C1 **3** oz. s povezovalnim elementom zgoraj levo C **4**. Za to uporabite po 2 vijaka P4 **20**, 2 veliki podložki O **17**, 2 veliki matici Q **15** ter 2 velika zaščitna pokrovčka R **13**.
2. Vijake zategnite z velikim inbus ključem **26** in viličastim ključem **25**.
3. Povezovalni element zgoraj levo C na prikazan način povežite s povezovalnim elementom zgoraj desno C1. Za to uporabite po 2 vijaka P4, 2 veliki podložki O, 2 veliki matici Q ter 2 velika zaščitna pokrovčka R.
4. Vijake zategnite z velikim inbus ključem in viličastim ključem.

## 2 Montaža stranskih povezovalnih elementov in spodnjih povezovalnih elementov

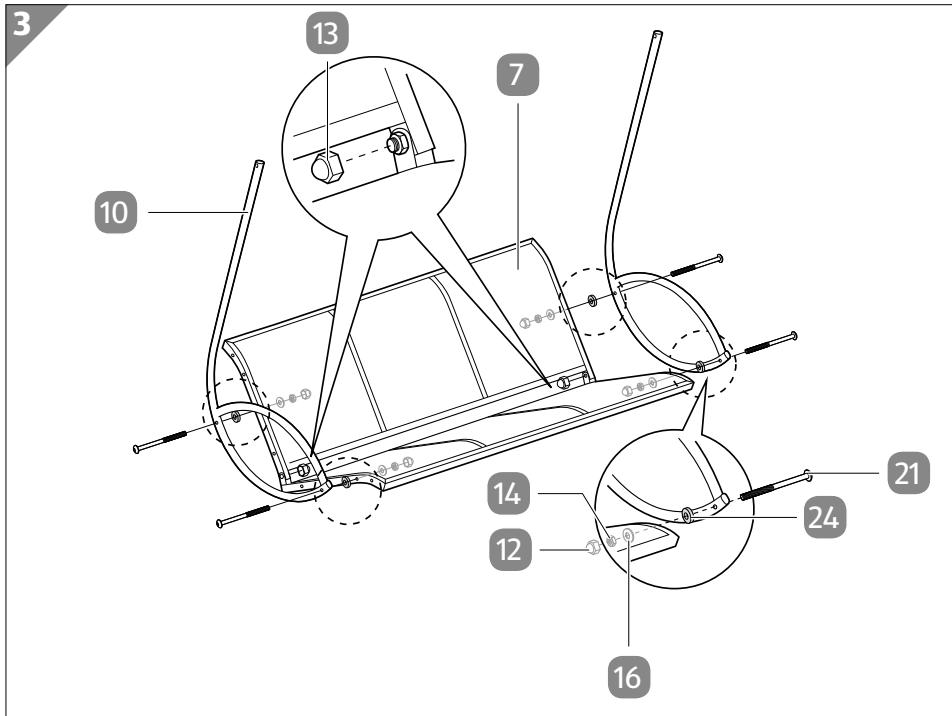
2



1. Povezovalni element spodaj desno E1 **5** in povezovalni element spodaj levo E **6** na prikazan način povežite z nogama zadaj A **1**. Za to uporabite spodnjo luknjo za vijak na nogah zadaj A. Uporabite po 1 vijak P3 **22**, 1 majhno podložko T **16**, 1 majhno matico S **14** ter 1 majhni zaščitni pokrovček N **12**.
2. Povezovalni element spodaj desno E1 na prikazan način povežite s povezovalnim elementom spodaj levo E. Za to uporabite 1 vijak P1 **18**, 1 majhno podložko T, 1 majhno matico S in 1 majhen zaščitni pokrovček N.
3. Stranska povezovalna elementa G **9** na prikazan način povežite z nogama zadaj A. Za to uporabite po 1 vijak P3, 1 majhno podložko T, 1 majhno matico S ter 1 majhni zaščitni pokrovček N.
4. Prosta konca stranskih povezovalnih elementov G povežite z nogama spredaj B **2**. Za to uporabite po 1 vijak P2 **19**, 1 majhno podložko T **16**, 1 majhno matico S in 1 majhni zaščitni pokrovček N.

5. Vse vijke zategnite z majhnim inbus ključem 27 in viličastim ključem 25.

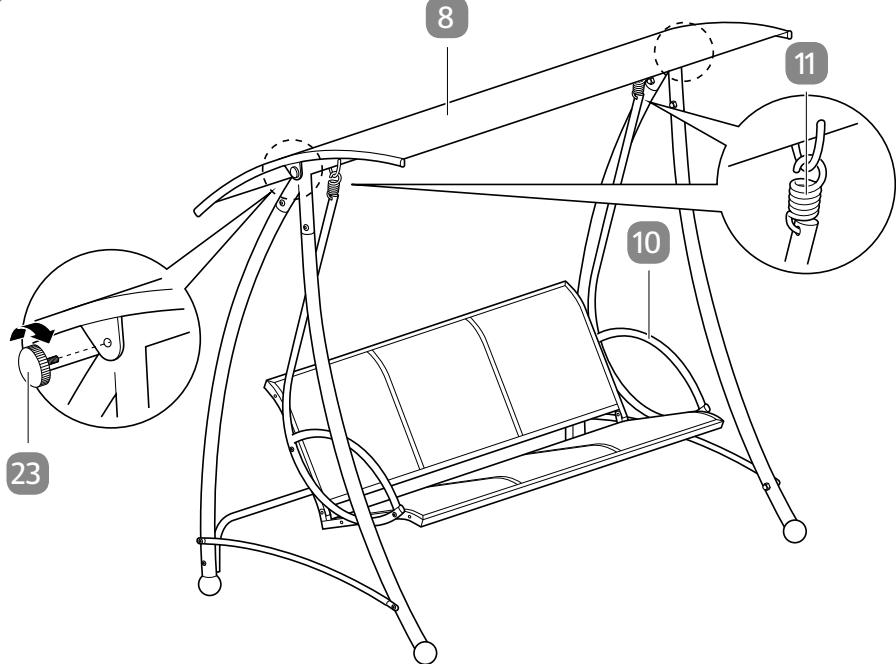
### 3 Povezovanje naslonov za roko s sedežno klopoj



1. Naslona za roko F 10 na prikazanih točkah povežite s sedežno klopoj K 7. Za to uporabite po 2 vijke P5 21, 2 plastična obroča X 24, 2 majhni podložki T 16, 2 majhni matici S 14 ter 2 majhna zaščitna pokrovčka N 12.
2. Vijake zategnite z majhnim inbus ključem 27 in viličastim ključem 25.
3. Namestite po 1 veliki zaščitni pokrovček R 13 na prikazanih točkah.

## 4 Pririditev sedežne klopi in montaža strehe

4



1. Obešalna kavlja M 11 na prikazan način obesite zgoraj na naslon za roko F 10.
2. Dvignite sedežno klop z naslonoma za roke in obesite zgorjna konca obešalnih kavljev M na prikazan način v predvidena ušesa.
3. Namestite streho I 8, kot je prikazano na sliki.
4. Vstavite pritrdilna vijaka U 23 na prikazan način skozi luknji v strehi I v predvidena navoja in ju privijajte, dokler streha ni fiksna.  
Ta korak morata na obeh straneh vzporedno izvajati vsaj 2 osebi.

Vrtno gugalnico ste uspešno sestavili.

## Čiščenje in nega

### OBVESTILO!

#### Nevarnost poškodb!

Z neustreznim ravnanjem lahko poškodujete vrtno gugalnico.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.
  - Za čiščenje ne uporabljajte parnega čistilnika.
1. Nečistoče odstranite z rahlo navlaženo krpo in po potrebi z nekoliko blagega čistila.
  2. Nato vrtno gugalnico obrišite s krpo, ki ne pušča vlaken.

#### Vzdrževanje

Redno preverjajte vse vijačne spoje in jih po potrebi zategnite.

Zaradi zrahljanih vijačnih spojev se zmanjša varnost in obstaja nevarnost telesnih poškodb.

#### Shranjevanje

Vsi deli morajo biti pred shranjevanjem popolnoma suhi.

- V slabih vremenskih razmerah (npr. močan veter, megla, nevihta) postavite vrtno gugalnico na varno mesto.
- Vrtno gugalnico vedno shranjujte na suhem mestu.
- Vrtno gugalnico zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Vrtno gugalnico shranjujte nedosegljivo otrokom, dobro zaprto in pri temperaturah med 5 °C in 20 °C (sobna temperatura).

- V času, ko ga ne uporabljate, ali med shranjevanjem uporabite zaščitno prekrivalo.
- Pred ponovno uporabo preverite vijačne spoje in jih občasno zategnite.

## Tehnični podatki

Model: 865214

Dimenziije (Š × G × V): 194 × 118 × 172 cm

Številka izdelka: 701899

## Odlaganje med odpadke

### Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo zavrzite med odpadke ločeno glede na vrsto materiala. Lepenko in karton zavrzite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

### Odlaganje vrtne gugalnice med odpadke

- Vrtno gugalnico zavrzite v skladu s predpisi in z zakoni, ki veljajo v vaši državi.



AT      IT      SI

**Vertrieben durch: | Commercializzato da: | Distributer:**

A.HABERKORN & CO GMBH  
WERNDLSTRASSE 3  
4240 FREISTADT  
AUSTRIA

**KUNDENDIENST • ASSISTENZA POST-VENDITA • POPRODAJNA PODPORA**

701899



AT

IT

SI

0043 7942 707-23

[www.aldi-service.it](http://www.aldi-service.it)



[www.a-haberkorn.at](http://www.a-haberkorn.at)

MODELL / MODELLO / IZDELEK:  
865214

04/2020

**3**

JAHRE GARANTIE  
ANNI DI GARANZIA  
LETA GARANCije